Resource List - COVID-19 Resources Translated into Multiple Languages

Information from Manitoba Government Websites:

1) Should I get tested for COVID-19? poster

Available on Shared Health website: https://sharedhealthmb.ca/covid19/providers/posters/

- English
- French
- Arabic
- <u>Cantonese</u>
- Korean
- <u>Kurdish</u>
- Low German
- <u>Mandarin</u>
- Punjabi
- <u>Somali</u>
- Spanish
- <u>Swahili</u>
- <u>Tagalog</u>
- <u>Vietnamese</u>

<page-header><section-header><section-header><section-header><section-header><section-header><section-header><section-header><section-header><section-header><section-header><section-header><section-header><section-header><section-header><section-header>

2) Social (Physical) Distancing poster

Available on the MB Health website: https://www.gov.mb.ca/covid19/updates/resources.html

- <u>French</u>
- Chinese Traditional
- <u>Chinese Simplified</u>
- Korean
- Low German
- <u>Punjabi</u>
- <u>Arabic</u>
- <u>Tagalog</u>



3) Reduce my risk & Testing - audio

Available on the MB Health website: <u>https://www.gov.mb.ca/covid19/updates/resources.html</u>



3) Hand Hygiene - Poster

Available on the Shared Health website: <u>https://sharedhealthmb.ca/covid19/providers/</u> <u>hand-hygiene-posters/</u>



4) Cough etiquette - Poster

Available on the Shared Health website: <u>https://sharedhealthmb.ca/covid19/providers/c</u> <u>ough-etiquette-posters/</u>



5) Isolation & Self-Monitoring For Symptomatic Individuals Recovering at Home - Factsheet

Available on the MB Health website here: <u>https://www.gov.mb.ca/covid19/updates/resources.html</u>

September 17, 2020 update: Versions of these fact sheets in other languages are being translated and will be updated as soon as they become available

- English
- French
- Arabic
- Chinese Traditional
- Chinese Simplified
- <u>Cree</u>
- <u>Dené</u>
- German

- <u>Gurajati</u>
- Hindi
- Korean
- <u>Objiway</u>
- Punjabi
- Spanish
- <u>Tagalog</u>
- Ukrainian



6) Self-Isolation (Quarantine) & Self-Monitoring For Returning Travellers and Contacts of Cases -Factsheet

Available on the MB Health website here: <u>https://www.gov.mb.ca/covid19/updates/resources.html</u>

September 17, 2020 update: Versions of these fact sheets in other languages are being translated and will be updated as soon as they become available

- English
- <u>French</u>
- <u>Arabic</u>
- Chinese Traditional
- <u>Chinese Simplified</u>
- <u>Cree</u>
- <u>Dené</u>
- <u>German</u>
- Ukrainian

- <u>Gurajati</u>
- <u>Hindi</u>
- <u>Korean</u>
- <u>Objiway</u>
- <u>Punjabi</u>
- Spanish
- <u>Tagalog</u>



7) How to care for a person with COVID-19 at home - Factsheet

Available on the MB Health website here: https://www.gov.mb.ca/covid19/updates/resources.html

September 17, 2020 update: Versions of these fact sheets in other languages are being translated and will be updated as soon as they become available

- English •
- French •
- Arabic •
- **Chinese Traditional** •
- **Chinese Simplified** •
- Cree •
- Dené •
- German

- Gurajati
- Hindi Korean

•

- <u>Objiway</u>
- Punjabi
- **Spanish**
- Tagalog
- Ukrainian



Information from international, national, and local sources:

There are many many more resources than listed here, this is a current snapshot of information • available in multiple languages.

1) Public Health Agency of Canada

Coronavirus disease (COVID-19): Awareness resources: https://www.canada.ca/en/publichealth/services/diseases/2019-novel-coronavirus-infection/awareness-resources.html

Available in English and French and includes a note "Some resources are available in multiple languages."

You click each resource to find out what language it is available in. Most videos and audio are bilingual; and printed materials are more likely to have been translated.

2) World Health Organization

Advice for the Public: https://www.who.int/emergencies/diseases/novel-coronavirus-2019/advice-forpublic

There is a language toggle with some materials translated:

- Arabic -Russian Chinese (simplified) -
- French

Spanish

4

3) Ethnocultural Council of Manitoba (ECCM)

Covid-19 Manitoba's state of emergency summary and social distancing guideline in different languages: https://ethnomanitoba.ca/covid-19/

Multilingual Supports for Parents and Students: Returning to School https://ethnomanitoba.ca/welcoming-our-students-back-restoring-safe-school/

4) Immigration Partnership Winnipeg

COVID-19 Resources and Information: <u>https://www.ipwinnipeg.org/ipw-response-to-covid-19</u> (this lists many Manitoba provincial government resources and Public Health Agency of Canada resources in one place.)

5) MFL Occupational Health Centre

Information Sheets for Essential Workers: <u>http://mflohc.mb.ca/covid-19/information-sheets-for-essential-workers/</u>

- <u>Cleaning & Janitorial Workers</u> (English)
 - o <u>Arabic</u>
 - o <u>Hindi</u>
 - o <u>Mandarin</u>
 - o <u>Punjabi</u>
 - o <u>Spanish</u>
 - o <u>Tigrinya</u>
- <u>Grocery Store Workers</u> (English)
 - o <u>Mandarin</u>
 - o <u>French</u>

- Meat & Poultry Processing Workers (English)
 - o <u>Hindi</u>
 - o <u>Mandarin</u>
 - o <u>Spanish</u>
 - o <u>Tigrinya</u>
 - o <u>Vietnamese</u>
- Security Guards (English)
 - o <u>Arabic</u>
 - o <u>Hindi</u>
 - o <u>Punjabi</u>
 - o <u>French</u>